



Brussell, 23 ta' Jannar 2019
(OR. en)

5387/19

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0258(COD)

CODEC 102
UD 19
ENFOCUSTOM 11
MI 37
COMER 10
TRANS 21
ECOFIN 30
CADREFIN 15
PE 4

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri - Eżitu tal-proċedimenti tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mill-14 sas-17 ta' Jannar 2019)

I. INTRODUZZJONI*

Ir-rapporteur, Jiri POSPISIL (PPE, CZ), ippreżenta rapport magħmul minn 72 emenda għall-proposta għal Regolament fisem il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur.

II. VOTAZZJONI

Meta vvotat fil-15 ta' Jannar 2019, il-plenarja adottat b'votazzjoni waħda l-emendi għall-proposta għal Regolament. L-emendi adottati huma ppreżentati fl-anness.

* L-iffurmattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN

Fi tmiem il-votazzjoni, il-proposta ntbagħtet lura lill-Kumitat, skont ir-Regola 59(4)(4) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew, biex b'hekk l-ewwel qari tal-Parlament ma jingħalaqx u jinfethu n-negozjati mal-Kunsill.

1. L-istabbiliment tal-istrument ta' appoġġ finanzjarju ghat-tagħmir ta' kontroll doganali bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri *I**

1. Emendi adottati mill-Parlament Ewropew fil-15 ta' Jannar 2019 dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-istrument ta' appoġġ finanzjarju ghat-tagħmir ta' kontroll doganali bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (COM(2018)0474 – C8-0273/2018 – 2018/0258(COD))²

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) L-2140 uffiċċju doganali² li jinsabu fil-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea jridu jkunu mghammra kif xieraq sabiex ikun żgurat li l-Unjoni Doganali taħdem **sew**. Hemm hteġa urgenti **li jkun hemm** kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti mhux biss minhabba l-funzjoni tradizzjonali tad-dwana li tiġbor id-dhul, iżda dejjem iktar ukoll minhabba l-hteġa li jissahha b'mod sinifikanti l-kontroll tal-oġġetti li jidhlu mill-fruntieri esterni tal-UE u li joħorġu minnhom biex ikunu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza. Madankollu, fl-istess hin, jenhtieg li dawn il-kontrolli marbutin mal-moviment tal-oġġetti fil-fruntieri esterni ma jfixklux il-kummerċ leġittimu mal-pajjiżi terzi, iżda jiffaċilitawh.

² L-Anness tar-Rapport annwali tal-2016 dwar il-prestazzjoni tal-Unjoni Doganali, li jinsab fis-sit web li ġej:
<https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-report-2016-taxation-and->

Emenda

(1) L-2140 uffiċċju doganali² li jinsabu fil-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea jridu jkunu mghammra kif xieraq sabiex ikun żgurat li l-Unjoni Doganali taħdem **b'mod effiċjenti u effettiv**. Hemm hteġa urgenti **ta'** kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti mhux biss minhabba l-funzjoni tradizzjonali tad-dwana li tiġbor id-dhul, iżda dejjem iktar ukoll minhabba l-hteġa li jissahha b'mod sinifikanti l-kontroll tal-oġġetti li jidhlu mill-fruntieri esterni tal-UE u li joħorġu minnhom biex ikunu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza. Madankollu, fl-istess hin, jenhtieg li dawn il-kontrolli marbutin mal-moviment tal-oġġetti fil-fruntieri esterni ma jfixklux il-kummerċ leġittimu mal-pajjiżi terzi, iżda jiffaċilitawh, **f'konformità mal-kundizzjonijiet tas-sigurtà u tas-sikurezza**.

² L-Anness tar-Rapport annwali tal-2016 dwar il-prestazzjoni tal-Unjoni Doganali, li jinsab fis-sit web li ġej:
<https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-report-2016-taxation-and->

² Il-każ ġie mghoddi lura għan-negozjati interistituzzjonali lill-kumitat responsabbli skont l-Artikolu 59(4), ir-raba' subparagrafu (A8-0460/2018).

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 1a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(1a) L-Unjoni Doganali hija wahda mill-elementi fundamentali tal-Unjoni Ewropea, li hija wahda mill-akbar blokki kummerċjali fid-dinja, u hija essenzjali għall-funzjonament tajjeb tas-suq uniku għall-benefiċċju kemm tan-negozji kif ukoll taċ-ċittadini. Fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018^{2a}, il-Parlament Ewropew esprima thassib partikolari rigward il-frodi doganali, li holqot telf sinifikanti ta' introjtu għall-baġit tal-Unjoni. Il-Parlament Ewropew tenna li Ewropa aktar b'saħħitha u aktar ambizzjuża tista' tinkiseb biss billi tinghata mezzi finanzjarji msahha u appella, għalhekk, biex tinghata ghajnuna kontinwa lill-politiki eżistenti, jiżdiedu r-riżorsi għall-programmi ewlenin tal-Unjoni, u biex ir-responsabbiltajiet addizzjonali jiġu jikkorrispondu ma' mezzi finanzjarji addizzjonali.

^{2a} **P8_TA(2018)0075 : Il-QFP li jmiss: Thejjija tal-pożizzjoni tal-Parlament dwar il-QFP wara l-2020**

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 2

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(2) Bhalissa hemm żbilanċ fit-twettiq tal-kontrolli doganali min-naħa tal-Istati Membri. Dan l-iżbilanċ ġej kemm mid-differenzi ġeografiċi ta' bejniethom u kemm mid-differenzi fil-kapaċitajiet u fir-

(2) Bhalissa hemm żbilanċ fit-twettiq tal-kontrolli doganali min-naħa tal-Istati Membri. Dan l-iżbilanċ ġej kemm mid-differenzi ġeografiċi ta' bejniethom u kemm mid-differenzi fil-kapaċitajiet u fir-

riżorsi rispettivi tagħhom. Il-ħila tal-Istati Membri li jwieġbu għall-isfidi li ġejjin minn mudelli kummerċjali u ktajjen tal-valur dinjin li qed jevolvu l-ħin kollu ma tiddependix biss fuq l-element uman, iżda wkoll fuq id-disponibbiltà ta' tagħmir ta' kontroll doganali modern u affidabbli. Għalhekk, biex jiġi indirizzat l-iżbilanċ eżistenti, huwa importanti li jiġi pprovdut tagħmir ekwivalenti għall-kontrolli doganali. Dan se jtejjeb l-ekwivalenza tat-tweqqi tal-kontrolli doganali fl-Istati Membri u b'hekk jevita li l-flussi tal-oġġetti jintbagħtu lejn l-iktar punti dgħajfa.

riżorsi rispettivi tagħhom, ***kif ukoll minn nuqqas ta' kontrolli doganali standardizzati***. Il-ħila tal-Istati Membri li jwieġbu għall-isfidi li ġejjin minn mudelli kummerċjali u ktajjen tal-valur dinjin li qed jevolvu l-ħin kollu ma tiddependix biss fuq l-element uman, iżda wkoll fuq id-disponibbiltà ***u l-funzjonament xieraq*** ta' tagħmir ta' kontroll doganali modern u affidabbli. ***Sfidi oħrajn, bħaż-żieda f'daqqa tal-kummerċ elettroniku, id-digitalizzazzjoni tar-rekords tal-kontrolli u tal-ispezzjonijiet, ir-reżiljenza għall-attakki ċibernetiċi, is-sabotagġ, l-ispijunaġġ industrijali u l-użu hażin tad-data, ukoll se jżidu d-domanda għal funzjonament aħjar tal-proċeduri doganali***. Għalhekk, biex jiġi indirizzat l-iżbilanċ eżistenti, huwa importanti li jiġi pprovdut tagħmir ekwivalenti għall-kontrolli doganali. Dan se jtejjeb l-ekwivalenza tat-tweqqi tal-kontrolli doganali fl-Istati Membri u b'hekk jevita li l-flussi tal-oġġetti jintbagħtu lejn l-iktar punti dgħajfa. ***L-oġġetti kollha li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni jenhtieg li jkunu soġġetti għal kontrolli bir-reqqa sabiex jiġi evitat "xiri minn port għall-iehor" minn dawk li jwettqu l-frodi doganali. Sabiex jiġi żgurat li tiżdied is-saħħa ġenerali kif ukoll il-konverġenza fil-prestazzjoni tal-kontroll doganali mill-Istati Membri, hija meħtieġa strateġija ċara relatata mal-aktar punti dgħajfa***.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) ***L-Istati*** Membri kemm-il darba tennew li għandhom bżonn ta' appoġġ finanzjarju u talbu li ssir analiżi fil-fond tat-tagħmir meħtieġ. Fil-konkluzjonijiet tiegħu³ tat-23 ta' Marzu 2017 dwar il-finanzjament doganali, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni “tevalwa l-possibbiltà tal-

Emenda

(3) ***Għadd ta' Stati*** Membri kemm-il darba tennew li għandhom bżonn ta' appoġġ finanzjarju u talbu li ssir analiżi fil-fond tat-tagħmir meħtieġ. Fil-konkluzjonijiet tiegħu³ tat-23 ta' Marzu 2017 dwar il-finanzjament doganali, il-Kunsill stieden lill-

finanzjament tal-htigijiet ta' tagħmir tekniku minn programmi finanzjarji futuri tal-Kummissjoni; (...) [u] ittejjeb il-koordinazzjoni, u (...) il-kooperazzjoni bejn l-Awtoritajiet Doganali u awtoritajiet oħrajn tal-infurzar tal-liġi għal skopijiet ta' finanzjament”.

³:<https://www.consilium.europa.eu/media/22301/st09581en17-vf.pdf>

and

<http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-7586-2017-INIT/en/pdf>.

Kummissjoni "tevalwa l-possibbiltà tal-finanzjament tal-htigijiet ta' tagħmir tekniku minn programmi finanzjarji futuri tal-Kummissjoni; (...) [u] ittejjeb il-koordinazzjoni, u (...) il-kooperazzjoni bejn l-Awtoritajiet Doganali u awtoritajiet oħrajn tal-infurzar tal-liġi għal skopijiet ta' finanzjament".

³:<https://www.consilium.europa.eu/media/22301/st09581en17-vf.pdf>

and

<http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-7586-2017-INIT/en/pdf>.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Għalhekk jixraq li jiġi stabbilit strument ġdid ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali.

Emenda

(6) Għalhekk jixraq li jiġi stabbilit strument ġdid ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali **li jenhtieg li jiżgura d-detezzjoni ta' Prattiki, bħal pereżempju oġġetti ffalsifikati u Prattiki ohra kummerċjali illegali. Jenhtieg li jiġu kkunsidrati formuli ta' appoġġ finanzjarju li jeżistu diġà.**

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Minhabba li l-għadd ta' responsabbiltajiet li l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri qed jiehdu fuqhom qiegħed dejjem jiżdied, u hafna drabi dawk ir-responsabbiltajiet jestendu għall-qasam tas-sigurtà u għandhom x'jaqsmu ma' kompiti li jitwettqu fil-fruntieri esterni, jehtieg li jiġi żgurat li l-kontrolli doganali u l-kontrolli ta' mal-fruntiera jitwettqu b'mod ekwivalenti fil-fruntieri esterni billi l-Istati Membri jingħataw appoġġ finanzjarju adegwat min-naħa tal-Unjoni. Huwa

Emenda

(7) Minhabba li l-għadd ta' responsabbiltajiet li l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri qed jiehdu fuqhom qiegħed dejjem jiżdied, u hafna drabi dawk ir-responsabbiltajiet jestendu għall-qasam tas-sigurtà u għandhom x'jaqsmu ma' kompiti li jitwettqu fil-fruntieri esterni, jehtieg li jiġi żgurat li l-kontrolli doganali u l-kontrolli ta' mal-fruntiera jitwettqu b'mod ekwivalenti fil-fruntieri esterni billi l-Istati Membri jingħataw appoġġ finanzjarju adegwat min-naħa tal-Unjoni. Huwa

daqstantiehor importanti li tigi promossa l-kooperazzjoni bejn l-aġenziji fil-fruntieri tal-Unjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-kontrolli tal-oġġetti u tal-persuni fost l-awtoritajiet nazzjonali ta' kull Stat Membru li huma responsabbli għall-kontroll tal-fruntieri jew għal kompiti oħrajn li jitwettqu mal-fruntieri.

daqstant iehor importanti li tigi promossa l-kooperazzjoni, **filwaqt li titqies iċ-ċibersigurtà**, bejn l-aġenziji fil-fruntieri tal-Unjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-kontrolli tal-oġġetti u tal-persuni fost l-awtoritajiet nazzjonali ta' kull Stat Membru li huma responsabbli għall-kontroll tal-fruntieri jew għal kompiti oħrajn li jitwettqu mal-fruntieri.

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għal dan l-istrument, li se jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, fis-sens tal-punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba⁶, għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.

⁶ Il-Ftehim interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1).

Emenda

(11) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għal dan l-istrument, li se jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, fis-sens tal-punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba⁶, għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali. ***Sabiex tigi żgurata dixxiplina baġitarja, il-kondizzjonijiet dwar kif l-ghotjiet se jingħataw prijorità jenhtieg li jkunni ċari, definiti u bbażati fuq il-htigijiet li jkunni ġew identifikati għall-kompiti li jitwettqu mill-punti doganali.***

⁶ Il-Ftehim interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1).

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 13a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13a) It-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taht dan l-Istrument jenhtieg li jissodisfa l-oghla standards tas-sikurezza, inklużi dawk taċ-ċibersigurtà, tas-sigurtà, ambjentali u tas-saħha.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Premessa 13b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13b) Id-data li tiġi prodotta mit-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taht dan l-Istrument jenhtieg li tiġi aċċessata u pproċessata biss mill-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet, u jenhtieg li tkun protetta b'mod adegwat kontra l-aċċess jew il-komunikazzjoni mhux awtorizzati. Jenhtieg li l-Istati Membri jkollhom kontroll shih ta' din id-data.

Emenda 10

Proposta għal regolament
Premessa 13c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13c) It-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taht dan l-Istrument jenhtieg li jikkontribwixxi għall-forniment tal-oghla livell ta' ġestjoni tar-riskju doganali.

Emenda 11

Proposta għal regolament
Premessa 13d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13d) Meta jkun qed jissostitwixxu tagħmir ta' kontroll doganali qadim

permezz ta' dan l-Istrument, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu responsabbli ghar-rimi ekoloġiku ta' tagħmir ta' kontroll doganali qadim.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Recital 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Hafna mit-tagħmir ta' kontroll doganali jista' jintuża bl-istess mod jew b'kombinazzjoni wkoll għall-kontrolli tal-konformità ma' leġislazzjoni oħra, bħad-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, dwar il-viżi jew dwar il-kooperazzjoni bejn il-pulizija. Għalhekk, il-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri nħaseb bħala żewġ strumenti kumplimentari li għandhom kamp ta' applikazzjoni differenti iżda koerenti b'rabta max-xiri tat-tagħmir. Minn naħa, l-istrument għall-ġestjoni tal-fruntieri u għall-viżi stabbilit bir-Regolament [2018/XXX]¹⁰ se jeskludi t-tagħmir li jista' jintuża kemm għall-ġestjoni tal-fruntieri u kemm għall-kontroll doganali. Min-naħa l-oħra, l-istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali stabbilit b'dan ir-Regolament mhux biss se jagħti appoġġ finanzjarju lit-tagħmir li l-għan ewlieni tiegħu jkun li jintuża għall-kontrolli doganali, iżda se jippermetti wkoll li dan jintuża wkoll għal skopijiet oħrajn bħall-kontrolli mal-fruntiera u s-sigurtà. Dan it-tqassim tar-rwoli se **trawwem** il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji bħala komponent ta' approċ ta' ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, kif imsemmi fl-Artikolu 4(e) tar-Regolament (UE) 2016/1624¹¹, u b'hekk jippermetti lil awtoritajiet doganali u tal-fruntiera biex jaħdmu flimkien u jimmassimmizzaw l-impatt tal-baġit tal-Unjoni permezz ta' kondiviżjoni u interoperabbiltà tat-tagħmir ta' kontroll.

Emenda

(15) Hafna mit-tagħmir ta' kontroll doganali jista' jintuża bl-istess mod jew b'kombinazzjoni wkoll għall-kontrolli tal-konformità ma' leġislazzjoni oħra, bħad-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, dwar il-viżi jew dwar il-kooperazzjoni bejn il-pulizija. Għalhekk, il-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri nħaseb bħala żewġ strumenti kumplimentari li għandhom kamp ta' applikazzjoni differenti iżda koerenti b'rabta max-xiri tat-tagħmir. Minn naħa, l-istrument għall-ġestjoni tal-fruntieri u għall-viżi stabbilit bir-Regolament [2018/XXX]¹⁰ se jeskludi t-tagħmir li jista' jintuża kemm għall-ġestjoni tal-fruntieri u kemm għall-kontroll doganali. Min-naħa l-oħra, l-istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali stabbilit b'dan ir-Regolament mhux biss se jagħti appoġġ finanzjarju lit-tagħmir li l-għan ewlieni tiegħu jkun li jintuża għall-kontrolli doganali, iżda se jippermetti wkoll li dan jintuża wkoll għal skopijiet oħrajn **relatati** bħall-kontrolli mal-fruntiera, **is-sikurezza** u s-sigurtà. Dan it-tqassim tar-rwoli se **jrawwem** il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji bħala komponent ta' approċ ta' ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, kif imsemmi fl-Artikolu 4(e) tar-Regolament (UE) 2016/1624¹¹, u b'hekk jippermetti lil awtoritajiet doganali u tal-fruntiera biex jaħdmu flimkien u jimmassimmizzaw l-impatt tal-baġit tal-Unjoni permezz ta' kondiviżjoni u interoperabbiltà tat-tagħmir ta' kontroll. **Sabiex jiġi żgurat li**

*kwalunkwe strument jew tagħmir
iffinanzjat mill-fond ikun fil-kustodja
permanenti tal-punt doganali magħżul li
jkun is-sid tat-tagħmir, jenhtieg li tithejja
definizzjoni ċara tal-qsim kongunt u tal-
interoperabbiltà bejn l-awtoritajiet
doganali u dawk tal-fruntieri bħala li
mhux sistematiku u mhux regolari.*

¹⁰ COM(2018) 473.

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE (ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1).

¹⁰ COM(2018) 473.

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE (ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1).

Emenda 13

Proposta għal regolament
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) B'deroga mir-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li azzjoni tkun tista' tiġi ffinanzjata minn diversi programmi jew strumenti tal-Unjoni biex ikun jista' jkun hemm il-kooperazzjoni u l-interoperabbiltà bejn oqsma differenti u sabiex din il-kooperazzjoni u din l-interoperabbiltà jkunu jistgħu jiġu appoġġati meta dan ikun xieraq. Madankollu, fit-tali każijiet, il-kontribuzzjonijiet ma jistgħux ikopru l-istess kostijiet, skont il-prinċipju tal-projbizzjoni tal-finanzjament doppju stabbilit fir-Regolament Finanzjarju.

Emenda

(16) B'deroga mir-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li azzjoni tkun tista' tiġi ffinanzjata minn diversi programmi jew strumenti tal-Unjoni biex ikun jista' jkun hemm il-kooperazzjoni u l-interoperabbiltà bejn oqsma differenti u sabiex din il-kooperazzjoni u din l-interoperabbiltà jkunu jistgħu jiġu appoġġati meta dan ikun xieraq. Madankollu, fit-tali każijiet, il-kontribuzzjonijiet ma jistgħux ikopru l-istess kostijiet, skont il-prinċipju tal-projbizzjoni tal-finanzjament doppju stabbilit fir-Regolament Finanzjarju. ***Jekk Stat Membru jkun diġà ngħata jew irċieva kontribuzzjonijiet minn programm iehor tal-Unjoni jew appoġġ minn fond tal-Unjoni biex jakkwista l-istess tagħmir, dik***

*il-kontribuzzjoni jew dak l-appoġġ
jenhtieg li jiġi elenkat fl-applikazzjoni.*

Emenda 14

Proposta għal regolament
Premessa 16a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(16a) Il-Kummissjoni Ewropea jenhtieg li
tinċentiva l-akkwiżt kongunt u l-ittestjar
tat-tagħmir ta' kontroll doganali bejn l-
Istati Membri.***

Emenda 15

Proposta għal regolament
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17) Minhabba l-evoluzzjoni rapida tal-prijoritajiet doganali, tat-theddid fil-qasam doganali u tat-teknoloġiji, jenhtieg li l-programmi ta' hidma ma jithejjewx għal perjodi twal taż-żmien. Fl-istess hin, il-htieġa li jiġu stabbiliti programmi annwali ta' hidma żżid il-piż amministrattiv kemm għall-Kummissjoni kif ukoll għall-Istati Membri, mingħajr ma dan ikun mehtieg għall-implimentazzjoni tal-Istrument. F'dan il-kuntest, jenhtieg li, fil-prinċipju, il-programmi ta' hidma jkunu jkopru iktar minn sena finanzjarja waħda.

(17) Minhabba l-evoluzzjoni rapida tal-prijoritajiet doganali, tat-theddid fil-qasam doganali u tat-teknoloġiji, jenhtieg li l-programmi ta' hidma ma jithejjewx għal perjodi twal taż-żmien. Fl-istess hin, il-htieġa li jiġu stabbiliti programmi annwali ta' hidma żżid il-piż amministrattiv kemm għall-Kummissjoni kif ukoll għall-Istati Membri, mingħajr ma dan ikun mehtieg għall-implimentazzjoni tal-Istrument. F'dan il-kuntest, jenhtieg li, fil-prinċipju, il-programmi ta' hidma jkunu jkopru iktar minn sena finanzjarja waħda. ***Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat li tinżamm l-integrità tal-interessi strateġiċi tal-Unjoni, l-Istati Membri huma mhegġa jqisu bir-reqqa ċ-ċibersigurtà u r-riskji għall-esponiment potenzjali ta' data sensittiva barra mill-Unjoni meta jkunu qed iressqu offerti għal tagħmir ta' kontroll doganali ġdid.***

Emenda 16

Proposta għal regolament
Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma skont dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setghat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li daww is-setghat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹².

imhassar

¹² Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setghat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Emenda 17

Proposta għal regolament
Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19) Għalkemm l-implimentazzjoni ċentrali hija essenzjali biex jintlaħaq l-għan speċifiku li jiġi żgurati kontrolli doganali ekwivalenti, minhabba n-natura teknika ta' dan l-Istrument, hemm bżonn ta' hidma preparatorja fil-livell tekniku. Għalhekk jenhtieg li l-implimentazzjoni tiġi appoġġata minn valutazzjonijiet tal-htigijiet li jkunu jiddependu fuq l-għarfien espert u l-esperjenza fil-livell nazzjonali permezz tal-involviment tal-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati Membri. Jenhtieg li daww il-valutazzjonijiet tal-htigijiet jissejsu fuq metodologija ċara li tkun tinkludi għadd minimu ta' passi li jiżguraw li tingabar l-

(19) Għalkemm l-implimentazzjoni ċentrali hija essenzjali biex jintlaħaq l-għan speċifiku li jiġi żgurati kontrolli doganali ekwivalenti, minhabba n-natura teknika ta' dan l-Istrument, hemm bżonn ta' hidma preparatorja fil-livell tekniku. Għalhekk jenhtieg li l-implimentazzjoni tiġi appoġġata minn valutazzjonijiet tal-htigijiet **indivduali** li jkunu jiddependu fuq l-għarfien espert u l-esperjenza fil-livell nazzjonali permezz tal-involviment tal-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati Membri. Jenhtieg li daww il-valutazzjonijiet tal-htigijiet jissejsu fuq metodologija ċara li tkun tinkludi għadd minimu ta' passi li jiżguraw li tingabar l-

informazzjoni meħtieġa.

informazzjoni **rilevanti** meħtieġa.

Emenda 18

Proposta għal regolament

Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Sabiex ikunu żgurati monitoraġġ u rapportar regolari, jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas xieraq għall-monitoraġġ tar-riżultati li jinkisbu permezz tal-Istrument u tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tiegħu. Jenħtieġ li t-tali monitoraġġ u r-rapportar jissejsu fuq indikaturi li jkejlu l-effetti tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tal-Istrument. Jenħtieġ li r-rekwiziti tar-rapportar ikunu jinkludu **xi** informazzjoni dwar it-tagħmir ta' kontroll doganali li jkun jaqbeż ċertu limitu **tal-kostijiet**.

Emenda

(20) Sabiex ikunu żgurati monitoraġġ u rapportar regolari, jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas xieraq għall-monitoraġġ tar-riżultati li jinkisbu permezz tal-Istrument u tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tiegħu. Jenħtieġ li t-tali monitoraġġ u r-rapportar jissejsu fuq indikaturi **kwantitattivi u kwalitattivi** li jkejlu l-effetti tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tal-Istrument. **Jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw proċedura ta' akkwist trasparenti u ċara.** Jenħtieġ li r-rekwiziti tar-rapportar ikunu jinkludu informazzjoni **dettaljata** dwar it-tagħmir ta' kontroll doganali **u l-proċedura ta' akkwist** li jkun jaqbeż ċertu limitu, **u ġustifikazzjoni tal-infiq.**

Emenda 19

Proposta għal regolament

Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Sabiex tinghata twegiba xierqa għall-prijoritajiet tal-politika, għat-theddid u għat-teknoloġiji li qed jevolvu, jenħtieġ li s-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-iskopijiet tal-kontrolli doganali għall-azzjonijiet li huma eligibbli skont l-Istrument u tal-emendar tal-lista tal-indikaturi li jintużaw biex titkejjel il-kisba tal-għanijiet speċifiċi. Hu tassew importanti li matul il-hidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa, inkluż fil-livell

Emenda

(22) Sabiex tinghata twegiba xierqa għall-prijoritajiet tal-politika, għat-theddid u għat-teknoloġiji li qed jevolvu, jenħtieġ li s-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar **ta' dan ir-Regolament sabiex jiġu adottati programmi ta' hidma, tal-emendar** tal-iskopijiet tal-kontrolli doganali għall-azzjonijiet li huma eligibbli skont l-Istrument u tal-emendar tal-lista tal-indikaturi li jintużaw biex titkejjel il-kisba tal-għanijiet speċifiċi. Hu tassew importanti li matul il-hidma preparatorja

tal-esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet isiru b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu **qed** jittrattaw it-thejjija **tal-atti** delegati.

tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa **u kompletament trasparenti**, inkluż fil-livell tal-esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet isiru b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu jittrattaw it-thejjija **ta' atti** delegati.

Emenda 20

Proposta għal regolament
Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Ir-regoli finanzjarji orizzontali li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw abbażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawn ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u jistabbilixxu, b'mod partikolari, il-proċedura biex jiġi stabbilit il-baġit u biex dan jiġi implimentat permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu verifiki tar-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE għandhom x'jaqsmu wkoll mal-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati b'raba mal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, minhabba li r-rispett għall-istat tad-dritt huwa prerekwizit essenzjali għal ġestjoni finanzjarja tajba u għal finanzjament effettiv min-naħa tal-UE.

Emenda

(24) Ir-regoli finanzjarji orizzontali li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw abbażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawn ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u jistabbilixxu, b'mod partikolari, il-proċedura biex jiġi stabbilit il-baġit u biex dan jiġi implimentat permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu verifiki tar-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE għandhom x'jaqsmu wkoll mal-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati b'raba mal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, minhabba li r-rispett għall-istat tad-dritt huwa prerekwizit essenzjali għal ġestjoni finanzjarja tajba u għal finanzjament effettiv min-naħa tal-UE. ***Il-finanzjament taħt dan l-Istrument jenhtieg li jirrispetta l-prinċipji tat-trasparenza, tal-proporzjonalità, tat-trattament ugwali u tan-nondiskriminazzjoni.***

Emenda 21

Proposta għal regolament
Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Jenhtieg li t-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jingħażlu abbażi tal-hila tagħhom li jiksbu l-għan speċifiku tal-azzjonijiet u li jagħtu r-rizultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju ta' nuqqas ta' konformità li mistenni jkun hemm. F'dan ir-rigward, jenhtieg li jitqies l-użu ta' somom f'daqqa, ta' rati fissi u ta' kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda

(25) Jenhtieg li t-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jingħażlu abbażi tal-hila tagħhom li jiksbu l-għan speċifiku tal-azzjonijiet u li jagħtu r-rizultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju ta' nuqqas ta' konformità li mistenni jkun hemm. F'dan ir-rigward, jenhtieg li jitqies l-użu ta' somom f'daqqa, ta' rati fissi u ta' kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju. ***It-titjib tal-implimentazzjoni u l-kwalità tal-infiq jenhtieg li jikkostitwixxu prinċipji gwida biex jinkisbu l-oġettivi tal-Istrument, filwaqt li jiġi żgurat l-aħjar użu tar-riżorsi finanzjarji.***

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għandu l-għan ġenerali li jappoġġa lill-Unjoni Doganali u lill-awtoritajiet doganali sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza fl-Unjoni u sabiex l-Unjoni tiġi protetta mill-kummerċ illegali u ingust filwaqt li jiġu ffaċilitati l-attivitajiet kummerċjali legittimi.

Emenda

1. Bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri ***u bl-għan fit-tul li l-kontrolli doganali kollha fl-Unjoni jiġu standardizzati***, l-Istrument għandu l-għan ġenerali li jappoġġa lill-Unjoni Doganali u lill-awtoritajiet doganali sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, sabiex ***tiġi promossa l-kooperazzjoni bejn l-aġenziji fil-fruntieri tal-Unjoni fir-rigward tal-kontroll tal-oġġetti u l-persuni***, jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza fl-Unjoni u sabiex l-Unjoni tiġi protetta mill-kummerċ illegali u ingust filwaqt li

jigħu ffaċilitati l-attivitajiet kummerċjali legittimi.

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istrument għandu l-għan speċifiku li jikkontribwixxi biex ikun hemm kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti permezz tax-xiri, tal-manutenzjoni u tal-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jkun rilevanti, modern u affidabbli.

Emenda

2. L-Istrument għandu l-għan speċifiku li jikkontribwixxi biex ikun hemm kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti permezz tax-xiri ***kompletament trasparenti***, tal-manutenzjoni u tal-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jkun rilevanti, modern, ***sikur, reżiljenti għaċ-ċibernetika, sigur, ekoloġiku*** u affidabbli. ***Għan addizzjonali huwa li titjieb il-kwalità tal-kontrolli doganali fl-Istati Membri sabiex l-oġġetti ma jintbagħtux lejn punti aktar dghajfa fl-Unjoni.***

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-istrument għandu jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri billi jappoġġa l-kooperazzjoni bejn l-aġenziji, il-qsim kongunt u l-interoperabbiltà ta' tagħmir ġdid akkwistat permezz tal-Istrument.

Emenda 25

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-perjodu mill-2021 sal-2027 għandu jkun ta'

1. Il-pakkett finanzjarju għall-Implimentazzjoni tal-Istrument għall-perjodu mill-2021 sal-2027 għandu jkun ta'

EUR 1 300 000 000 fi prezzijiet kurrenti.

EUR 1 149 175 000 fi prezzijiet tal-2018
[EUR 1 300 000 000 fi prezzijiet kurrenti].

Ġustifikazzjoni

Qed jiġi propost li l-pakkett finanzjarju jiġi emendat skont ir-riżoluzzjonijiet tal-PE tal-14 ta' Marzu u tat-30 ta' Mejju dwar il-QFP li jmiss, abbażi ta' diżaggregazzjoni teknika preliminari għal kull programm li tista' tkun soġġetta għal aktar aġġustamenti, filwaqt li tiġi rrispettata l-pożizzjoni ġenerali tal-PE kif stabbilita f'dawk ir-riżoluzzjonijiet u l-livell ġenerali ta' 1,3 % tal-ING tal-UE-27.

Emenda 26

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll l-ispejjeż ta' thejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħrajn għall-ġestjoni tal-Istrument u għall-evalwazzjoni tal-kisba tal-ghanijiet tiegħu. Barra minn hekk, dan jista' jkopri l-ispejjeż relatati mal-istudji, mal-laqgħat tal-esperti, mal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, sa fejn dawn ikunu relatati mal-ghanijiet tal-Istrument, kif ukoll l-ispejjeż marbutin man-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, fosthom l-ghodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-Istrument.

Emenda

2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll l-ispejjeż **leġittimi u verifikati** ta' thejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħrajn għall-ġestjoni tal-Istrument u għall-evalwazzjoni **tal-prestazzjoni tiegħu u** tal-kisba tal-ghanijiet tiegħu. Barra minn hekk, dan jista' jkopri **bl-istess mod** l-ispejjeż **leġittimi u verifikati** relatati mal-istudji, mal-laqgħat tal-esperti, mal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, **mal-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri involuti** sa fejn dawn ikunu relatati mal-ghanijiet **speċifiċi** tal-Istrument **insostenn tal-oġġettiv ġenerali**, kif ukoll l-ispejjeż marbutin man-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, fosthom l-ghodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-Istrument.

Emenda 27

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Meta l-azzjoni appoġġata tkun tinvolvi l-akkwist jew l-aġġornament tat-tagħmir, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi miżuri ta' salvagwardja u ta' kontinġenza adegwati li jiżguraw li t-tagħmir kollu akkwistat bl-appoġġ tal-programmi u tal-istrumenti tal-Unjoni jintuża mill-awtoritajiet doganali rilevanti fil-każijiet rilevanti kollha.

Emenda 28

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta l-azzjoni appoġġata tkun tinvolvi x-xiri jew l-aġġornament tat-tagħmir, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi mekkaniżmu ta' koordinazzjoni li jiżgura l-effiċjenza **tat-tagħmir** kollu mixtri bl-appoġġ tal-programmi u tal-istrumenti tal-Unjoni u **l-interoperabbiltà tat-tali tagħmir**.

Emenda

3. Meta l-azzjoni appoġġata tkun tinvolvi x-xiri jew l-aġġornament tat-tagħmir, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi mekkaniżmu ta' koordinazzjoni li jiżgura l-effiċjenza **u l-interoperabbiltà bejn it-tagħmir** kollu mixtri bl-appoġġ tal-programmi u tal-istrumenti tal-Unjoni, **li għandu jippermetti l-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta. Il-mekkaniżmu ta' koordinazzjoni għandu jinkludi l-partecipazzjoni u l-konsultazzjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri.**

Emenda 29

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Meta l-azzjoni appoġġata tkun tinvolvi l-akkwist jew l-aġġornament tat-tagħmir, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi miżuri ta' salvagwardja u ta'

kontingenza adegwati li jiżguraw li t-tagħmir kollu akkwistat bl-appoġġ tal-programmi u tal-istrumenti tal-Unjoni jissodisfaw l-istandards miftiehma dwar il-manutenzjoni regolari.

Emenda 30

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-azzjonijiet jistgħu jkopru wkoll ix-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir ta' kontroll doganali għall-ittestjar ta' unitajiet individwali godda tat-tagħmir jew ta' funzjonalitajiet godda f'kundizzjonijiet operattivi.

Emenda

2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-azzjonijiet jistgħu jkopru wkoll ix-xiri ***kompletament trasparenti***, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir ta' kontroll doganali għall-ittestjar ta' unitajiet individwali godda tat-tagħmir jew ta' funzjonalitajiet godda f'kundizzjonijiet operattivi.

Emenda 31

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 14 biex temenda l-iskopijiet tal-kontrolli doganali stabbiliti fil-paragrafu 1(b), kif ukoll l-Anness 1, meta t-tali reviżjoni titqies li tkun meħtieġa.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 14 biex temenda l-iskopijiet tal-kontrolli doganali stabbiliti fil-paragrafu 1(b), kif ukoll l-Anness 1, meta t-tali reviżjoni titqies li tkun meħtieġa ***u biex tibqa' aġġornata mal-iżviluppi teknoloġiċi, mal-mudelli li dejjem jinbidlu fil-kuntribandu tal-merkanzija u ma' soluzzjonijiet godda, intelligenti u innovattivi għal skopijiet ta' kontroll doganali.***

Emenda 32

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. It-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat skont dan l-Istrument jista' jintuża għal skopijiet oħrajn minbarra l-kontrolli doganali, fosthom għall-kontroll tal-persuni biex jingħataw appoġġ l-awtoritajiet nazzjonali li jiehdu hsieb il-ġestjoni tal-fruntieri, u għall-investigazzjonijiet.

Emenda

4. It-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat skont dan l-Istrument ***ghandu primarjament jintuża għall-kontrolli doganali, imma*** jista' jintuża għal skopijiet oħrajn minbarra l-kontrolli doganali, fosthom għall-kontroll tal-persuni biex jingħataw appoġġ l-awtoritajiet nazzjonali li jiehdu hsieb il-ġestjoni tal-fruntieri, u għall-investigazzjonijiet ***bil-ghan li jkun hemm konformità mal-ghanijiet ġenerali u speċifiċi tal-Istrument deskritti fl-Artikolu 3.***

Emenda 33

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tinċentiva l-akkwist kongunt u l-ittestjar tat-tagħmir ta' kontroll doganali bejn l-Istati Membri.

Emenda 34

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-finanzjament li jaqbeż dak il-limitu jista' jingħata f'każ ta' akkwist kongunt u ta' ttestjar tat-tagħmir ta' kontroll doganali bejn l-Istati Membri.

Emenda 35

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. Iċ-ċirkustanzi eċċezzjonali msemija fil-paragrafu 2 jistgħu jinkludu x-xiri ta' tagħmir ġdid ta' kontroll doganali u l-konsenja tiegħu fil-ġabra ta' tagħmir tekniku tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta. L-ammissibilità tat-tagħmir ta' kontroll doganali għall-ġabra ta' tagħmir tekniku għandha tiġi aċċertata f'konformità mal-Artikolu 5(3).

Emenda 36

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-kostijiet **li ġejjin ma għandhomx** ikunu eliġibbli **għall-finanzjament skont l-Istrument:**

Emenda

Il-kostijiet **kollha relatati mal-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6 għandhom** ikunu eliġibbli **għal finanzjament taħt l-Istrument, bl-eċċezzjoni ta':**

Emenda 37

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) il-kostijiet relatati mat-tahriġ jew mal-aġġornament tal-hiliet mehtieġa biex jintuża t-tagħmir;

Emenda 38

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-kostijiet marbutin mas-sistemi elettronici, hlief għas-software li huwa mehtieġ b'mod dirett biex jintuża t-tagħmir ta' kontroll doganali;

(c) il-kostijiet marbutin mas-sistemi elettronici, hlief għas-software **u l-aġġornamenti tas-software** li huwa mehtieġ b'mod dirett biex jintuża t-tagħmir **ta' kontroll doganali u hlief għas-software elettroniku u għall-ipprogrammar li huwa mehtieġ biex is-software eżistenti jintrabat mat-tagħmir** ta' kontroll doganali;

Emenda 39

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) il-kostijiet tan-netwerks, bħall-mezzi ta' komunikazzjoni sikuri u mhux, jew tal-abbonamenti;

Emenda

(d) il-kostijiet tan-netwerks, bħall-mezzi ta' komunikazzjoni sikuri u mhux, jew tal-abbonamenti, ***hlief għan-netwerks jew l-abbonamenti li huma mehtieġa b'mod dirett biex jintuża t-tagħmir ta' kontroll doganali;***

Emenda 40

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Il-programmi ta' hidma għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15.***

Emenda

2. ***Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 14, billi temenda l-Anness 2a biex tistabbilixxi programmi ta' hidma.***

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

It-thejjija tal-programmi ta' hidma msemmijin fil-paragrafu 1 għandha tkun appoġġata minn valutazzjoni tal-htigijiet li għandha tkun magħmula ***tal-inqas*** mill-affarijiet li ġejjin:

Emenda

It-thejjija tal-programmi ta' hidma msemmijin fil-paragrafu 1 għandha tkun appoġġata minn valutazzjoni ***indivdwali*** tal-htigijiet li għandha tkun magħmula mill-affarijiet li ġejjin:

Emenda 42

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) inventarju eżawrjenti tat-tagħmir ta' kontroll doganali disponibbli;

(b) inventarju eżawrjenti tat-tagħmir ta' kontroll doganali disponibbli ***u funzjonali***;

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) definizzjoni komuni ta' standard minimu ***u tal-aqwa standard*** għat-tagħmir tal-kontroll doganali b'referenza għall-kategorija tal-punti tal-qsim tal-fruntiera; ***u***

(c) definizzjoni komuni ta' standard ***tekniku*** minimu għat-tagħmir tal-kontroll doganali b'referenza għall-kategorija tal-punti tal-qsim tal-fruntiera;

Emenda 44

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) valutazzjoni tal-oghla standard għat-tagħmir ta' kontroll doganali b'referenza għall-kategorija tal-punti tal-qsim tal-fruntiera; kif ukoll

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) stima ddettaljata tal-htigijiet finanzjarji.

(d) stima ddettaljata tal-htigijiet finanzjarji ***li tiddependi fuq id-daqs tal-operazzjonijiet doganali u fuq l-ammont ta' xogħol relattiv.***

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***L-indikaturi ghar-rapportar*** dwar il-progress ***tal-Istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3 huma stabbiliti fl-Anness 2.***

Emenda

1. ***F'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont il-punt (e)(i) tal-Artikolu 38(3)tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-Programm. Ir-rapportar tal-Kummissjoni dwar il-prestazzjoni għandu jinkludi informazzjoni kemm dwar il-progress kif ukoll dwar in-nuqqasijiet.***

Emenda 47

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sabiex ikun żgurat li jiġi vvalutat b'mod effettiv il-progress tal-Istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 14 biex temenda l-Anness 2 biex tirrevedi l-indikaturi jew biex tikkumplimentahom, meta dan jitqies li jkun meħtieġ, u biex tissupplimenta lil dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni.

Emenda

2. ***L-indikaturi ghar-rapportar dwar il-progress tal-Istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet ġenerali u speċifiċi tal-Artikolu 3 huma stabbiliti fl-Anness 2.*** Sabiex ikun żgurat li jiġi vvalutat b'mod effettiv il-progress tal-Istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 14 biex temenda l-Anness 2 biex tirrevedi l-indikaturi jew biex tikkumplimentahom, meta dan jitqies li jkun meħtieġ, u biex tissupplimenta lil dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni ***sabiex il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jingħataw informazzjoni aġġornata, kemm kwalitattiva kif ukoll kwantitattiva, dwar il-prestazzjoni tal-Programm.***

Emenda 48

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-

Emenda

3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-

prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-Istrument tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u f'waqtu. Għal dan il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiziti proporzjonati tar-rapportar fuq dawk li jirċievu l-fondi tal-Unjoni.

prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-Istrument ***tkun komparabbli u kompleta kif ukoll li*** tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u f'waqtu. Għal dan il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiziti proporzjonati tar-rapportar fuq dawk li jirċievu l-fondi tal-Unjoni. ***II-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni affidabbli dwar il-kwalità tad-data dwar il-prestazzjoni użata.***

Emenda 49

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) il-preżenza u l-kondizzjoni hames snin wara l-ikkummissjonar ta' oġġetti ta' tagħmir iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni;

Emenda 50

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) l-informazzjoni dwar l-istanzi ta' manutenzjoni ta' tagħmir ta' kontroll doganali;

Emenda 51

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt cc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) informazzjoni dwar il-proċedura tal-akkwist;

Emenda 52

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt cd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cd) ġustifikazzjoni tal-infiq.

Emenda 53

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-evalwazzjonijiet għandhom jitwettqu f'waqthom **sabiex jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet.**

1. L-evalwazzjonijiet **ta' azzjonijiet iffinanzjati taht l-Istrument u msemmija fl-Artikolu 6 għandhom jivvalutaw ir-riżultati, l-impatt u l-effikaċja tal-Istrument, u għandhom jitwettqu f'waqthom biex jiġi żgurat l-użu effiċjenti tagħhom fil-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet.**

Emenda 54

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-evalwazzjoni interim tal-Istrument għandha titwettaq ladarba jkun hemm bizzejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni tal-Istrument, izda mhux aktar tard minn **erba'** snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni tal-Istrument.

2. L-evalwazzjoni interim tal-Istrument għandha titwettaq ladarba jkun hemm bizzejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni tal-Istrument, izda mhux aktar tard minn **tlit** snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni tal-Istrument.

Emenda 55

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-evalwazzjoni interim għandha

Emenda 56

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Istrument, iżda mhux aktar tard minn **erba'** snin wara tmiem il-perjodu speċifikat fl-Artikolu 1, għandha titwettaq evalwazzjoni finali tal-Istrument mill-Kummissjoni.

Emenda

3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Istrument, iżda mhux aktar tard minn **tliet** snin wara tmiem il-perjodu speċifikat fl-Artikolu 1, għandha titwettaq evalwazzjoni finali tal-Istrument mill-Kummissjoni.

Emenda 57

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni.

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha **u l-lezzjonijiet miksuba**, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni.

Emenda 58

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Il-Kummissjoni għandha tinkludi evalwazzjonijiet parzjali annwali fir-rapport tagħha intitolat "Il-Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea – Il-ġlieda kontra l-frodi".

Emenda 59

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 6(3) u 12(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Dicembru 2028.

Emenda

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 6(3), **11(2)** u 12(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Dicembru 2028.

Emenda 60

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 6(3) u 12(2) tista' tigi revokata fi kwalunkwe **hin** mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni **ta' revoka** għandha ttemm id-delega **tas-setgħa** speċifikata f'dik id-Deċiżjoni. **Din għandu jibda jkollha effett** fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li diġà jkun fis-sehħ.

Emenda

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 6(3), **11(2)** u 12(2) tista' tigi revokata fi kwalunkwe **mument** mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni **li tirrevoka** għandha ttemm id-delega **ta' setgħa** speċifikata f'dik id-Deċiżjoni. **Għandha ssir effettiva** fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li diġà jkun fis-sehħ.

Emenda 61

Proposta għal regolament
Artikolu 14 - paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6(3) u 12(2) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk **la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkun u oġġezzjonaw għalih** fi żmien xahrejn minn meta jkun **għew mgharrfin bih** jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, **kemm** il-Parlament Ewropew u **kif ukoll il-Kunsill it-tnejn ikunu għarrfu** lill-Kummissjoni li mhumix **se** joġġezzjonaw **għalih**. Dak il-

Emenda

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6(3), **11(2)** u 12(2) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk **ma tigix espress oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill** fi żmien xahrejn **min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill** jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u **l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw** lill-Kummissjoni li mhumix **sejrin** joġġezzjonaw. Dak il-

perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 62

Proposta għal regolament
Artikolu 15

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 15

imhassar

Proċedura ta' kumitat

1. *Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-"Kumitat tal-Programm Dwana" imsemmi fl-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) [2018/XXX]²³.*
2. *Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.*

²³ COM(2018)0442.

Emenda 63

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Dawk li jirċievu l-finanzjament* tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni (b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom) billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, **inkluż** lill-midja u lill-pubbliku.

1. *Ir-riċevituri tal-finanzjament* tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni (b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom) billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi **inklużi** lill-midja u lill-pubbliku, **u b'hekk juru l-valur miżjud tal-Unjoni u jghinu fl-isforzi marbuta mal-gbir tad-data min-naha tal-Kummissjoni sabiex tissaħħah it-trasparenza baġitarja.**

Emenda 64

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha ***timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-Istrument, u mal-azzjonijiet u mar-riżultati tiegħu. Ir-riżorsi finanzjarji allokatli għall-Istrument għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawn ikunu relatati mal-ghanijiet imsemmijin*** fl-Artikolu 3.

Emenda

2. ***Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza***, il-Kummissjoni għandha ***tippovdi regolarment informazzjoni lill-pubbliku dwar l-Istrument, l-azzjonijiet u r-riżultati tiegħu, filwaqt li tirreferi, inter alia, għall-programmi ta' hidma msemmija fl-Artikolu 11.***

Emenda 65

Proposta għal regolament
Anness I – kolonna 3 – ringiela 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għall-kontejners, għat-trakkijiet ***u*** għall-vaguni tal-ferrovija

Emenda

Għall-kontejners, għat-trakkijiet, għall-vaguni tal-ferrovija ***u għall-vetturi***

Emenda 66

Proposta għal regolament
Anness I – kolonna 3 – ringiela 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għall-vetturi

Emenda 67

Proposta għal regolament
Anness I – kolonna 2 – ringiela 5

Test propost mill-Kummissjoni

Portal tar-retrodiffużjoni ***tar-raġġi X***

Emenda

Portal tar-retrodiffużjoni ***ibbażat fuq ir-raġġi X***

Emenda 68

Proposta għal regolament
Anness 2 – kolonna 2 – ringiela 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Skanner tas-sikurezza bbażat fuq mewġ millimetriku

Emenda 69

Proposta għal regolament
Anness 2 – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Sikurezza u Sigurtà

(a) Grad ta' konformità mal-istandards tas-sikurezza tat-tagħmir ta' kontroll doganali fil-Punti tal-Qsim tal-Fruntiera kollha, inkluża ċ-ċibersigurtà

(b) Grad ta' konformità mal-istandards tas-sikurezza tat-tagħmir ta' kontroll doganali fil-Punti tal-Qsim tal-Fruntiera kollha

Emenda 70

Proposta għal regolament
Anness 2 – punt 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. Is-Sahha u l-Ambjent

(a) Grad ta' konformità mal-istandards tas-sahha tat-tagħmir ta' kontroll doganali fil-Punti tal-Qsim tal-Fruntiera kollha

(b) Grad ta' konformità mal-istandards ambjentali tat-tagħmir ta' kontroll doganali fil-Punti tal-Qsim tal-Fruntiera kollha

Emenda 71

Proposta għal regolament
Anness 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Anness 2a

Programmi ta' hidma

Emenda 72

Proposta għal regolament
Anness 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Anness 2b

***Ċirkostanzi eċċezzjonali għal
finanzjament eċċessiv***
